



10 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

13 Programa Iraunkortasun energetikoa/

Programa 13 Sostenibilidad energética

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				293.360,00
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			241.222,00	
120	Funtzionarioen oinarrizko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		99.878,00		
12000	Funtzionarioen oinarrizko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	99.878,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		141.344,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	38.561,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	102.783,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			3.582,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		3.582,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	3.582,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			48.556,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		48.556,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	48.556,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				335.000,00
21	KONPONKETA, MANTENIMENDUA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN			20.000,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones		20.000,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	20.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			315.000,00	
221	Hornidurak/ Suministros		1.000,00		
22102	Energia elektrikoa/ Energía eléctrica	1.000,00			
225	Tributuak/ Tributos		1.000,00		
22502	Udaletakoak. Beste batzuk/ Locales. Otros	1.000,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		313.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	128.000,00			
01	Azterlanak eta irizpenak eraikuntzak energia/ Estudios y dictámenes energía edificios	98.000,00			
02	Jasangarritasun energetikoaren estrategia/ Estrategia de sostenibilidad energética	30.000,00			
22707	Erakusketak eta azokak/ Exposiciones y certámenes	125.000,00			



10 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

13 Programa Iraunkortasun energetikoa/

Programa 13 Sostenibilidad energética

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Energia ekitaldiak / Eventos energía		55.000,00		
	02 Pobrezia energetikoaren behatokia/ Observatorio pobreza energética		15.000,00		
	03 Argitu / Argitu		55.000,00		
22708	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos		15.000,00		
	01 Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos		15.000,00		
22716	Itzulpen zerbitzuak/ Servicios de traducción		5.000,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		40.000,00		
	01 Lurralde mahaia: proiektuen dinamizazioa eta kudeaketa/ Mesa territorial:dinamización y gestión proyectos		40.000,00		
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES				654.000,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			460.000,00	
461	Toki entitateei/ A Entes Locales			460.000,00	
46101	Toki entitateko Administrazioari/ A la Administración de la entidad local		30.000,00		
	01 Energia Udaletxeak/ Energía Municipios Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		30.000,00		
46105	Aurrekontu egonkortasunaren ondorioetarako, Gipuzkoako Lurralde Histo A entidades adscritas a los entes locales del Territorio Histórico de Gipuz		200.000,00		
	01 IRAURGI LANTZEN - Energia plana 2020/ IRAURGI LANTZEN - Plan energía 2020 Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)		45.000,00		
	02 OARSOALDEA - Energia plana 2020/ OARSOALDEA - Plan energía 2020 Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)		45.000,00		



**10 Departamentua INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS**
**13 Programa Iraunkortasun energetikoa/
Programa 13 Sostenibilidad energética**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
03	TOLOSALDEA GARATZEN - Energia plana 2020/ TOLOSALDEA GARATZEN - Plan energía 2020 Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)		45.000,00		
04	DEBEGESA - Energia plana 2020/ DEBEGESA - Plan energía 2020 Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)		45.000,00		
05	2019 Iraurgi Lantzen - energia plana/ 2019 Iraurgi Lantzen - plan de energía Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		5.000,00		
06	2019 Oarsoaldea - energia plana/ 2019 Oarsoaldea - plan de energía Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		5.000,00		
07	2019 Tolosaldea Garatzen- energia plana/ 2019 Tolosaldea Garatzen- plan de energía Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		5.000,00		
08	2019 DEBEGESA - energia plana/ 2019 DEBEGESA - plan de energía Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		5.000,00		
46106	Udalerriaz gaindiko entitateei/ A antes supramunicipales		130.000,00		



10 Departamentua INGURUMENEN ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

13 Programa Iraunkortasun energetikoa/

Programa 13 Sostenibilidad energética

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Udalerriaz gaidiko entitateei/ Agentes supramunicipales Helburua/Finalidad Energia kiroldegiak (mankomunitateak)/ Energía polideportivos (mancomunidades) (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		30.000,00		
02	Debagoienako Mankomunitatea.Hitzarmena energia plana sustatzeko/ Mancomunidad de Debagoiena. Convenio impulso plan energia Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak. Energia plana 2019/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales. Plan energía 2019 (Zuzeneko beste dirulaguntza batzuk/Otras subvenciones directas)		5.000,00		
03	Beterrri-Buruntza. Hitzarmena/ Beterrri-Buruntza. Convenio Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak. Energia plana 2019/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales. Plan energía 2019 (Zuzeneko beste dirulaguntza batzuk/Otras subvenciones directas)		5.000,00		
04	DEBAGOIENA- energia plana 2020/ DEBAGOIENA- plan energía 2020 Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)		45.000,00		
05	BETERRI-BURUNTZA- energia plana 2020/ BETERRI-BURUNTZA- plan energía 2020 Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)		45.000,00		
46109	Beste batzuei/ A otros				100.000,00
01	2020 UGGASA- energia plana/ 2020 UGGASA- Plan de energia Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		45.000,00		



10 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

13 Programa Iraunkortasun energetikoa/

Programa 13 Sostenibilidad energética

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	(2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)				
02	GOIERRIKO EKIMENA, SA. - energia plana 2020/ GOIERRIKO EKIMENA, SA. - plan energía 2020 Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		45.000,00		
	(2021 Urtea/Año... 2021 5.000,00 euros)				
03	2019 UGGASA- energia plana/ 2019 UGGASA- plan de energía Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		5.000,00		
04	2019 Goierriko Ekimena,SA.- energia plana/ 2019 Goierriko Ekimena,SA.- plan de energía Helburua/Finalidad Energia jasangarriko eskualdeko planak sustatzeko, dinamizatzeko eta garatzeko ekintzak/ Acciones para el impulso, dinamización y desarrollo de los planes sostenibles comarcales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		5.000,00		
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS				120.000,00
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas			120.000,00	
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		120.000,00		
01	Energia planak - Eskualdeko agentziak/ Planes de energía - Agencias comarcales Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa eta Energia Berriztagarrien ezarpena/ Eficiencia energética e implantación de Energías Renovables (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		90.000,00		
	(2021 Urtea/Año... 2021 10.000,00 euros)				
02	2020 Energia aurrezpena/ Ahorro energético 2020 Helburua/Finalidad Eraginkortasun energetikoa bultzatzea/ Promocionar la eficiencia energética (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		30.000,00		
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO				74.000,00
480	Familiei/ A familias			24.000,00	
48002	Bekak/ Becas		24.000,00		



10 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

13 Programa Iraunkortasun energetikoa/

Programa 13 Sostenibilidad energética

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
	01 Bekak ikerketa aurrezpena eraginkortasun energetikoa/ Becas investigación ahorro eficiencia energética Helburua/Finalidad Aurrezpen eta jasagarritasun energetikoaren eta energia berritzagarrien erabileraren arloko ikerketa eta berrikuntza bekak/ Becas de investigación e innovación en materia de ahorro y eficiencia energética y uso de las energías renovables (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		24.000,00		
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			50.000,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro		50.000,00		
	01 Usurbilgo Lanbide Eskola. Hitzarmena prestakuntza/ Convenio Usurbil Lanbide Eskola. Formación Helburua/Finalidad Administrazio Publikoetako langileentzat prestakuntza, energia eraginkortasun eta aurrezkitako Formación en ahorro y eficiencia energética para personal de las Administraciones Públicas (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		50.000,00		
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				792.351,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			250.000,00	
610	Eraikinak/ Edificios			250.000,00	
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios		200.000,00		
	01 Foru eraikuntzak eraginkortasun energetikoa hobetzeko obrak/ Obras de mejora de eficiencia energética edificios forales (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 50.000,00 euros)		200.000,00		
61004	Eraikinak. Inbertsio proiektuak/ Edificios. Proyectos de inversión		50.000,00		
	01 Proiektuak eta obra zuzendaritzak/ Proyectos y direcciones de obra (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2021 Urtea/Año... 2021 25.000,00 euros)		50.000,00		
62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			10.000,00	
622	Tresneria/ Utillaje			10.000,00	
62200	Tresneria/ Utillaje		10.000,00		
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			532.351,00	
662	Besteren ibilgetuan egindako obrak eta instalazioak/ Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno			532.351,00	
66200	Besteren ibilgetuan egindako obrak eta instalazioak / Obras e instalaciones en el inmovilizado ajeno		532.351,00		
	01 Eraginkortasun energetikoa hobetzen obrak besteren ibilgetuan/ Obra de mejora eficiencia energética en inmovilizado ajeno (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		369.110,00		



10 Departamentua INGURUMENENKO ETA OBRA HIDRAULIKOETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 10 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y OBRAS HIDRÁULICAS

13 Programa Iraunkortasun energetikoa/

Programa 13 Sostenibilidad energética

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulu Artículo	Kapitulua Capítulo
01	(2021 Urtea/Año... 2021	150.000,00 euros)			
02	Proiektu bereziak tokiko energia komunitateetan/ Proyectos singulares en comunidades energéticas locales (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		150.000,00		
	(2021 Urtea/Año... 2021	25.000,00 euros)			
03	Zubietako igerilekuaren klimatizazio eraberritzea/ Reforma climatización piscina Zubieta		13.241,00		
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL				168.672,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			130.000,00	
761	Toki entitateei/ A Entes Locales		130.000,00		
76101	Toki entitateko Administrazioari/ A la administración de la entidad local		100.000,00		
	01 Udalerriko energia inbertsioak/ Inversiones municipios energía Helburua/Finalidad Udaletarako eraginkortasun energetikoa hobesteko eta energia berriztagarriak ezartzeko inbertsionarako diru laguntzak/ Subvenciones a los ayuntamientos para inversiones de mejora de la eficiencia energética y energías renovables (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		100.000,00		
76106	Udalerriaz gaindiko entitateei/ A entes supramunicipales		30.000,00		
	01 Kiroldegiko inbertsioak/ Inversiones Polideportivos Helburua/Finalidad Kiroldegiko inbertsioak finantzatzea/ Financiación de inversiones en Polideportivos (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		30.000,00		
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			38.672,00	
770	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		38.672,00		
77000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		38.672,00		
	01 Sozietatetako inbertsioak/ Inversiones sociedades Helburua/Finalidad Enpresetarako eraginkortasun energetikoa hobesteko eta energia berriztagarriak ezartzeko inbertsionarako diru laguntzak/ Subvenciones a empresas para inversiones de mejora de la eficiencia energética y energías renovables. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		38.672,00		
Programa Guztira/Total Programa					2.243.383,00